

October 22, 2009

Le 22 octobre 2009

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et Cromwell

BETWEEN:

ENTRE :

Chief Denton George, Ross Allary, Elvis Henry, Audrey Isaac, Gerald Kenny, Petra Belanger and Lila George, on behalf of the Ochapowace First Nation (Indian Band No. 71) and Chief Murray Ironchild, M. Brenda Kaiswatum, John Rockthunder, William Lavallee, Nelson Watetch, Delbert Kaiswatum, Valerie Ironchild, Jason Wesaquate, Alphonse Obey, Harold Kaiswatum, Wayne Pratt, Dennis Wesaquate and Keith Francis, on behalf of the Piapot First Nation (Indian Band No.75), being Member First Nations of the Qu'Appelle Valley Indian Development Authority (QVIDA)

Chief Denton George, Ross Allary, Elvis Henry, Audrey Isaac, Gerald Kenny, Petra Belanger et Lila George, on behalf of the Ochapowace First Nation (Indian Band No. 71) et Chief Murray Ironchild, M. Brenda Kaiswatum, John Rockthunder, William Lavallee, Nelson Watetch, Delbert Kaiswatum, Valerie Ironchild, Jason Wesaquate, Alphonse Obey, Harold Kaiswatum, Wayne Pratt, Dennis Wesaquate et Keith Francis, on behalf of the Piapot First Nation (Indian Band No.75), being Member First Nations of the Qu'Appelle Valley Indian Development Authority (QVIDA)

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Attorney General of Canada and
Royal Canadian Mounted Police

Procureur général du Canada et
Gendarmerie royale du Canada

Respondents

Intimés

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-464-07, 2009 FCA 124, dated April 24, 2009, is dismissed with costs.

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-464-07, 2009 CAF 124, daté du 24 avril 2009, est rejetée avec dépens.

J.S.C.C.
J.C.S.C.